

PTA News 12th April

Please read the following information. Thank you. 一読下さい。

Tomorrow is HIS Fun Day and we're hoping the weather stays nice and everyone has a wonderful time! Please be prepared for whatever the weather by taking a hat and/ or umbrella. 明日はHIS FUn Dayです。お天気も良さそうです。お子さんや皆さんが楽しんでいただけたら嬉しく思います。お天気に合わせて、帽子や傘などの準備をしてお出かけください。

When you arrive please park carefully and **if you're parking in the Fire Station car park you must be out by 4pm please.**

駐車場では十分に注意して駐車願います。**消防学校は4時までに必ず出庫願います。**

Check-in at Reception and please take a stamp card if your child would like to do the stamp rally.

レセプションでチェックインを済ませ、スタンプラリーに参加のお子さんはスタンプカードをもらってください。

Remember to bring your pre-ordered food tickets and activities tickets with you and write your child's name on them.

プレオーダーフードチケットと、ゲームチケットを忘れずにお持ちください。

All activities and food sales will close at 2pm which allows volunteers to tidy up while the Tug O War takes place at 2:30 - Parents v Teachers and Students. Please join in!

2時半から予定されているTug O War(綱引き)の準備のため、全てのアクティビティとお食事は、2時で終了します。Tug O Warは先生&生徒 vs親の予定です。皆さんご参加下さい！

We will appreciate everyone's support in tidying up from 3pm please.

終了後、片付けをお手伝いいただける方、大歓迎です。

- TEAM GAMES: If you would like to take part in a volleyball game or futsal game or perhaps both, please go to the gym and Mr John and Mika sensei will assign you a team. Please wear something 'sporty' or comfortable to play in!
チームゲーム：バレーボールとフットサルに参加希望の方はジムにて、ジョンとミカ先生がチーム分けをいたします。動きやすい格好でおいでください。
- Futsal フットサル:10:15-12:20
- Volleyball バレーボール:12:30-13:20

Also, there's penalty shootout in the field between 10:00 and 2:00.

また、校庭で、10時から2時までペナルティーキックゲームもあります。

We have some fabulous performances taking place between 1.30 and 2.30 in the gym so please make sure to go and watch.

素晴らしい武術やHIS Idol優勝者のパフォーマンスも1時半～2時半にご覧いただけます。素晴らしいステージをお楽しみください！

HIS FUN DAY MAP



HIS Parkas/ Hoodies HISフーディーズ

The second order of hoodies has been delivered. Thank you to Kumi for sorting this order out.

If you have any questions when you receive your hoodie, please contact

pta@hiroshima-is.ac.jp

2回目注文分のHIS Hoodiesをお届けしています。何か質問がありましたら

pta@hiroshima-is.ac.jpまでご連絡ください。